COMPOSITION DU MENAGE

1.		
sexe	- féminin	
	- masculin	
D'abord quelques questions générales sur vous-même e 2.	et sur votre famille	
Quelle est votre année de naissance?	année de naissance	e: 19
3. PREMIERE PERSONNE		
3.1		
Depuis combien d'années vivez-vous avec votre	ans	
partenaire actuel(le)?		
3.2 Avec ou sans interruptions?	- sans = 0	
(si avec) Au total combien d'années?	- avec, au total	ans
3.3	- oui	
Etes-vous marié(e) avec lui / elle ?	- non -> 3.5	
3.4	ans -> 3.6	
(Si oui) Depuis combien d'années êtes-vous marié/e?		
3.5 (Si non) Prévoyez-vous de vous marier avec lui /	- oui	
elle ? (à court ou à long terme)	- non	
	- NSP	
3.6	- oui, et je le suis e	
Avez-vous été marié(e) avec quelqu'un d'autre?	- oui, et je suis dive	
	- oui, et cette perso	onne est décédée
	- non	
3.7 Et votre compagnon/ compagne?	- oui, et il/elle l'est	
	- oui, et il/elle a di	
	- oui, et cette perso	onne est décédée
A DEPT CHEST PROCESS	- non	
4. PREMIERE PERSONNE	1 .	. 1/2/2/4/5/6/5
4.1 Avez-vous vous-même des enfants ? (<i>y compris de l</i>	relations	- oui, 1/2/3/4/5/6/7et+ enfants
antérieures, habitant ou pas avec vous)		- non, pas d'enfants (=0)> 4.3
(Si oui) Combien ?	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
4.2a Ces enfants, les avez-vous tous eus avec votre con	joint(e) ou	- oui
compagnon(gne) actuel(le)?		- non - 1/2/3/4/5/6/7et+ enfants
4.2b (Si non) Combien sont d'une autre relation ?		
4.3. Votre conjoint(e) ou compagnon(gne) a-t-il/elle des	enfants d'una	- refus - oui, 1/2/3/4/5/6/7et+ enfants
autre relation?	cinants u une	- oui, $1/2/3/4/3/6/7et$ + emants - non, aucun (si oui à 4.1) \rightarrow 4.4
Et si oui, combien ?		(si non à 4.1) \rightarrow 4.6
4.4 Y a-t-il des enfants qui vivent actuellement dans vo	tre ménage?	- oui, 1/2/3/4/5/6/7et+ enfants
(Si oui) Combien?	are menage:	- non, aucun enfant -> 4.7
(Concerne aussi tous les enfants qui ont gardé leur dom	icile chez les	non, adodii omant > 7.7
parents et qui rentrent les week-end)	totte ettel tes	
4.5 Filtre: Ne pas poser les questions c si les enfants so	nt ceux du counle III	NIOUEMENT
En ce qui concerne (tous) les enfants qui vivent actuelle		
a) Quel âge a <u>l'aîné?</u>	ans	5 / 1
b) Est-ce une fille ou un garçon?		garçon
c) De qui est cet enfant?		'un des deux - adopté
Si plus d'un enfant:		
a) Quel âge a le <u>second</u> ?	ans	
b) Est-ce une fille ou un garçon?		garçon
c) De qui est cet enfant?		l'un des deux - adopté - refus
		*

<u> </u>	<u> </u>	
SI plus de 2 enfants:		
a) Quel âge a le <u>troisième</u> ?	ans	
b) Est-ce une fille ou un garçon?	- fille - garçon	
c) De qui est cet enfant?	- des deux - de l'un des deux - a	dopté - <i>refus</i>
SI plus de 3 enfants:		
a) Quel âge a le <u>quatrième</u> ?	ans	
b) Est-ce une fille ou un garçon?	- fille - garçon	
c) De qui est cet enfant?	- des deux - de l'un des deux - a	dopté - refus
SI plus de 4 enfants:		
a) Quel âge a le dernier?	ans	
b) Est-ce une fille ou un garçon?	- fille - garçon	
c) De qui est cet enfant?	- des deux - de l'un des deux - a	dopté - <i>refus</i>
4.6 Pour quelle raison principale n'avez-vous pas (ou	1. c'est un choix de vie (commun)	•
pas eu) d'enfants ?	2. c'est mon choix de vie personnel	
(Le cas échéant, cette question est posée aux deux	3. c'est le choix de votre conjoint(e)/co	ompagnon(gne)
personnes!)	4. des raisons économiques	1 0 (0)
	5. des raisons professionnelles	
	6. des pressions familiales/sociales	
	7. des problèmes de stérilité/santé	
	8. nous désirons en avoir	
	9. autre (précisez)	
	19. refus	
4.7 Y a-t-il d'autres personnes qui vivent actuellement	- non	
dans votre ménage?	- oui	
	- refus	
Si oui, qui d'autre vit actuellement dans votre ménage?	, and the second	
	- père, mère, beaux-parents	oui/non/ refus
	- frères, sœurs, beaux-frères, belles-	v
	soeurs	oui/non/ refus
	- autre parent	oui/non/ refus
	- autre personne (préciser)	oui/non/ refus
5.		
Avez-vous des animaux domestiques?	- oui, chien	
	- oui, chat	
	- oui, autre (sans préciser)	

DELIXIEME PERSONNE et cas de interruntion: RAPPEL

DEOXIEME I EKSONNE et cas de interruption. KAI I EL	
100 . Puis-je vous demander si vous avez, vous même ou votre partenaire	
a) des enfants âgés de 0 à 5 ans DANS le ménage	oui/ non
b) des enfants de 6 à 15 ans DANS le ménage	oui/ non
t) was transfer at pros so to make among to transfer	oui/ non
d) des enfants (de tout âge) vivant à l'EXTERIEUR du ménage?	oui/ non
100.	oui
Et rappelez-moi encore si vous êtes marié(e) dans votre couple	non
101. Si oui à a, b et/ou c	
Et combien d'enfants vivent DANS votre ménage à vous?	1/2/3/4/5/6/7et+ enfants

- non

Si non à a, b, c et d: poser question 4.62

Version définitive septembre 1998

~~			_	
CO	нк	S	()	N

6. *Pour deuxième personne*: Nous avons déjà parlé avec votre partenaire/conjoint de votre situation familiale, et je vais donc aborder directement avec vous des questions sur votre organisation de couple/famille.

Les couples, aujourd'hui, ont différentes manières de vivre. Dites-moi d'abord, s'agissant de votre couple, si les

phrases que je vais vous lire sont pour vous "vraies", "plutôt vraies", "plutôt fai	10000"			
philases que je vais vous me sont pour vous viales, piutot viales, piutot lat	vrai	plutôt	plutôt	faux
	viai	vrai	faux	laux
1. Vous passez l'essentiel de vos soirées (5 soirs sur 7) AVEC votre		1		
conjoint(e) /compagnon(gne) .				
2. Les idées religieuses et politiques de votre conjoint(e) /compagnon(gne)				
sont assez PROCHES des vôtres				
3. Quand vous voyez des amis, c'est le plus souvent AVEC votre conjoint(e)				
/compagnon(gne)				
4. Tout l'argent qui entre dans le ménage appartient aux deux à égalité				
5. En dehors du travail, vous avez beaucoup d'activités extérieures SANS				
votre conjoint(e) /compagnon(gne) .				
6. Vous sacrifiez volontiers certaines activités personnelles plutôt que de				
vous éloigner de votre conjoint(e) .		1		
7. Vous préférez céder sur une question plutôt que d'entrer en conflit avec votre conjoint(e) /compagnon(gne)				
8. Dans votre relation de couple, vous avez besoin d'une bonne dose				
d'autonomie				
9. En matière de musique, de livres ou de films vous avez des goûts très		+		
proches.				
p- vv-	l .	<u> </u>	ı	
7.				
7. Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont	-elles '	'vraies". '	'plutôt vra	ies".
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont	-elles '	'vraies", '	'plutôt vra	nies",
	-elles '	'vraies", '	'plutôt vra	ies",
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont				-
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont		plutôt	plutôt	-
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique		plutôt	plutôt	-
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine.		plutôt	plutôt	-
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays		plutôt	plutôt	-
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préférez souvent rester en famille		plutôt	plutôt	-
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préfèrez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté)		plutôt	plutôt	-
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préférez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton		plutôt	plutôt	-
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préférez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton 8.	vrai	plutôt vrai	plutôt faux	-
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préférez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton 8. Je vais vous lire maintenant six petites phrases décrivant ce que peut représente	vrai	plutôt vrai	plutôt faux	-
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préférez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton 8. Je vais vous lire maintenant six petites phrases décrivant ce que peut représente couple/famille. Je vais vous demander de choisir les TROIS qui décrivent LE N	vrai er pour	plutôt vrai	plutôt faux re vie de ous,	faux
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préférez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton 8. Je vais vous lire maintenant six petites phrases décrivant ce que peut représente couple/famille. Je vais vous demander de choisir les TROIS qui décrivent LE N personnellement, cherchez surtout dans votre vie de couple/famille. Cherchez-v	vrai er pour MIEUX vous su	plutôt vrai vous voti ce que virtout (plutôt faux re vie de ous, lire lenten	faux faux
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préfèrez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton 8. Je vais vous lire maintenant six petites phrases décrivant ce que peut représente couple/famille. Je vais vous demander de choisir les TROIS qui décrivent LE N personnellement, cherchez surtout dans votre vie de couple/famille. Cherchez-vliste avec les numéros, puis demander si vous devez les rappeler, si oui, repren	vrai er pour MIEUX vous su	plutôt vrai vous voti ce que virtout (plutôt faux re vie de ous, lire lenten	faux faux
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préfèrez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton 8. Je vais vous lire maintenant six petites phrases décrivant ce que peut représente couple/famille. Je vais vous demander de choisir les TROIS qui décrivent LE N personnellement, cherchez surtout dans votre vie de couple/famille. Cherchez-vliste avec les numéros, puis demander si vous devez les rappeler, si oui, repren majuscules))	vrai er pour MIEUX vous su	plutôt vrai vous voti ce que virtout (plutôt faux re vie de ous, lire lenten	faux faux
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préférez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton 8. Je vais vous lire maintenant six petites phrases décrivant ce que peut représente couple/famille. Je vais vous demander de choisir les TROIS qui décrivent LE N personnellement, cherchez surtout dans votre vie de couple/famille. Cherchez-vliste avec les numéros, puis demander si vous devez les rappeler, si oui, repren majuscules)) 1. Un lieu de SECURITE, de stabilité	vrai er pour MIEUX vous su	plutôt vrai vous voti ce que virtout (plutôt faux re vie de ous, lire lenten	faux faux
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préférez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton 8. Je vais vous lire maintenant six petites phrases décrivant ce que peut représente couple/famille. Je vais vous demander de choisir les TROIS qui décrivent LE N personnellement, cherchez surtout dans votre vie de couple/famille. Cherchez-vliste avec les numéros, puis demander si vous devez les rappeler, si oui, repren majuscules)) 1. Un lieu de SECURITE, de stabilité 2. Un lieu de discussion et D'OUVERTURE sur le monde	vrai er pour MIEUX vous su	plutôt vrai vous voti ce que virtout (plutôt faux re vie de ous, lire lenten	faux faux
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préférez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton 8. Je vais vous lire maintenant six petites phrases décrivant ce que peut représente couple/famille. Je vais vous demander de choisir les TROIS qui décrivent LE N personnellement, cherchez surtout dans votre vie de couple/famille. Cherchez-vliste avec les numéros, puis demander si vous devez les rappeler, si oui, repren majuscules)) 1. Un lieu de SECURITE, de stabilité 2. Un lieu de discussion et D'OUVERTURE sur le monde 3. Un lieu pour vivre ou approfondir votre foi, votre VIE	vrai er pour MIEUX vous su	plutôt vrai vous voti ce que virtout (plutôt faux re vie de ous, lire lenten	faux faux
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préfèrez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton 8. Je vais vous lire maintenant six petites phrases décrivant ce que peut représente couple/famille. Je vais vous demander de choisir les TROIS qui décrivent LE N personnellement, cherchez surtout dans votre vie de couple/famille. Cherchez-vliste avec les numéros, puis demander si vous devez les rappeler, si oui, repren majuscules)) 1. Un lieu de SECURITE, de stabilité 2. Un lieu de discussion et D'OUVERTURE sur le monde 3. Un lieu pour vivre ou approfondir votre foi, votre VIE SPIRITUELLE	vrai er pour MIEUX vous su	plutôt vrai vous voti ce que virtout (plutôt faux re vie de ous, lire lenten	faux faux
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préférez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton 8. Je vais vous lire maintenant six petites phrases décrivant ce que peut représente couple/famille. Je vais vous demander de choisir les TROIS qui décrivent LE Ne personnellement, cherchez surtout dans votre vie de couple/famille. Cherchez-viliste avec les numéros, puis demander si vous devez les rappeler, si oui, repren majuscules)) 1. Un lieu de SECURITE, de stabilité 2. Un lieu de discussion et D'OUVERTURE sur le monde 3. Un lieu pour vivre ou approfondir votre foi, votre VIE SPIRITUELLE 4. Un lieu de TENDRESSE, de soutien	vrai er pour MIEUX vous su	plutôt vrai vous voti ce que virtout (plutôt faux re vie de ous, lire lenten	faux faux
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préférez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton 8. Je vais vous lire maintenant six petites phrases décrivant ce que peut représente couple/famille. Je vais vous demander de choisir les TROIS qui décrivent LE N personnellement, cherchez surtout dans votre vie de couple/famille. Cherchez-vliste avec les numéros, puis demander si vous devez les rappeler, si oui, repren majuscules)) 1. Un lieu de SECURITE, de stabilité 2. Un lieu de discussion et D'OUVERTURE sur le monde 3. Un lieu pour vivre ou approfondir votre foi, votre VIE SPIRITUELLE 4. Un lieu de TENDRESSE, de soutien 5. Un lieu de DETENTE et de distraction	vrai er pour MIEUX vous su	plutôt vrai vous voti ce que virtout (plutôt faux re vie de ous, lire lenten	faux faux
Et concernant vos HABITUDES PERSONNELLES, les phrases suivantes sont "plutôt fausses" ou "fausses"? 1. Vous vous tenez quotidiennement au courant de la vie économique et politique 2. Vous sortez ou voyez des amis plusieurs fois par semaine. 3. Vous n'êtes pas très attiré(e) par les moeurs et coutumes d'autres pays 4. Vous préférez souvent rester en famille 5. Votre maison est très ouverte (aux amis, copains, membres de la parenté) 6. Vous vous renseignez souvent sur la vie de la commune, du canton 8. Je vais vous lire maintenant six petites phrases décrivant ce que peut représente couple/famille. Je vais vous demander de choisir les TROIS qui décrivent LE Ne personnellement, cherchez surtout dans votre vie de couple/famille. Cherchez-viliste avec les numéros, puis demander si vous devez les rappeler, si oui, repren majuscules)) 1. Un lieu de SECURITE, de stabilité 2. Un lieu de discussion et D'OUVERTURE sur le monde 3. Un lieu pour vivre ou approfondir votre foi, votre VIE SPIRITUELLE 4. Un lieu de TENDRESSE, de soutien	vrai er pour MIEUX vous su	plutôt vrai vous voti ce que virtout (plutôt faux re vie de ous, lire lenten	faux faux

Version définitive septembre 1998

Et maintenant quelques questions concerna	nt votre manière de re	épartir le travail à la maiso	n, ou de prendre des
décisions pour votre vie commune.			

	п	١.	
•			

,							
Si vous pensez à la semaine de travail normale, c'est à dire du lundi au vendredi, combien d'HEURES PAR							
JOUR passez- vous personnellement aux travaux du ménage (si enfants: y compris les soins aux enfants)?							
moins de 1 heure	1 à 2 heures	3 à 4 heures	5 à 6 heures	7heures et plus	sans réponse		
10.							
Et le week-end (par jo	ur)?						
moins de 1 heure	1 à 2 heures	3 à 4 heures	5 à 6 heures	7heures et plus	sans réponse		
11. PREMIERE PERSONNE							
Avez-vous actuellement une femme de ménage ou une personne extérieure qui vous aide dans le ménage?							
Si oui, combien d'heur	Si oui, combien d'heures par semaine en moyenne?						
non, pas d'aide			oui, 1/2//39/	40 et+ heures pa	ar semaine		

12.

En ce qui concerne les tâches et l'organisation du ménage, pourriez-vous me dire si, en comparant avec votre conjoint(e) ou compagnon(gne), vous faites personnellement presque tout, les trois quarts, la moitié, un quart, ou moins dans les domaines suivants....

	presque tout	les trois quarts	la moitié	le quart	moins	
1. Les repas, les courses]
2. Les rangements, les nettoyages, la vaisselle]
3. La lessive, le repassage]
4. Les impôts, les factures, les comptes						
5. Le bricolage, les réparations, la voiture						
6. si enfants jusqu'à 15 ans vivent dans le ménage-						refus/ sans
S'occuper des enfants (habillement, toilette, repas)						réponse

13.

En cas de sérieuse perturbation de votre vie quotidienne - p.ex. déménagement, maladie grave, problème important dans la parenté - qui d'entre vous deux changerait durablement ses engagements, ses horaires ou ses projets pour assurer l'organisation de la vie commune dans cette nouvelle situation?

Surtout votre conjoint(e)/ compagnon(gne) Surtout vous Les deux ça dépend, ne sait pas

14. PREMIERE PERSONNE:

En ce qui concerne l'organisation de votre vie commune, les phrases suivantes sont-elles tout à fait vraies, plutôt traies, plutôt fausses ou fausses ? Dans votre couple/famille, ...

r				
	tout à fait	plutôt vrai	plutôt faux	tout à fait
	vrai			faux
1. Vous rangez souvent, vous remettez vite chaque				
chose à sa place				
2. Vous invitez ou rendez visite à vos parents, vos amis à				
des jours ou rythmes PRECIS				
3. En famille, vous n'aimez guère changer vos habitudes				
4. Vous surveillez bien la répartition de vos dépenses,				
vous faites des comptes réguliers				
5. En famille, vous faites en sorte d'avoir des activités et				
des horaires réguliers				
6. Vous avez assez souvent de nouveaux amis				

1	15	DR	$F\lambda$	AIF R	F	DE	D C	ONNE	7
1	.	PK	Γ_{i}/V	II F. K	r.	PE	T. 71	//V/VF	١,

15. PREMIERE PERSO	NNE									
1) Avez-vous un ou plusi			ou	i, 1/2/3	3/4/6/7	7et+ (no	mbre de j	postes	s)	
Et si OUI, combien de	postes?			-	-	V ->16				
2) En moyenne, combien			- mo	ins d'un	e heure					
- passez-vous personne			- 1 à	2 heure	S					
<pre>- et votre conjoint(e)/compagnon(gne)?</pre>										
si enfants dans le ménage				s de 12						
- et vos enfants?				t vraime	1					
3) Avez-vous l'impression			beau	coup	moyer	nnement	un peu	p	oas du	ı tout
moyennement, un peu of famille?	ou pas du tout votre vie d	le								
16.										
Quand il faut faire des c	choix et que vous n'êtes p	as tout	de suit	e d'acco	rd entre	vous, qu	ii de vous	s deux	x a le	plus
de poids dans la décision	? Par exemple, pour (iter	m 1).c'	est plut	ôt vous	OU plu	tôt votre	conjoint((e)/		
compagnon(gne)?			•		•					
Et pour										
		plut	ôt vous	plutó	it votre	à ég	alité,	un de	es enf	fants
					oint(e)/		lépend	ou ai	ıtre p	pers.
				mpa	gnon(gr	ne)				
1. Choisir les activités du	u week-end									
2. Faire ou accepter une i	nvitation									
3. Aménager ou meubler	l'appartement									
4. Choisir le genre des v										
5. Faire un achat assez in										
6. Choisir ou changer les	assurances									
7. si enfants dans le mén	age: Permettre ou									sans r
défendre quelque chose	aux enfants									
17.						•	•			•
Tout bien considéré et tr	rès franchement, qui est c	chez vo	ous le o	u la che	f de fan	nille?				
surtout la femme	surtout l'homme			pas vra			enfant	ref	ันร	
				s deux p			J			
18.						*		-		
	, chacun a sa personnalité	é, son r	rôle. Da	ns votre	couple	, qui d'e	ntre vous.	, en g	énéra	ıl,
1	1	,		surtout		surtout			cun e	
				vous-m	ıême	votre co	onjoint(e)	/ pa	rticul	lier,
							gnon(gne)	-	deux	
1. Apporte le plus d'idées	s, prend les initiatives						. <u> </u>			
2. Apporte le plus de sou										
3. Détend le plus l'atmos										
4. Calme le plus les dispu		mis								
5. Rappelle le plus à l'ord						<u> </u>				
6 Fait la plus da patita sa			milla					-		

	· I · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
7. A le plus de poids dans les discussions						
19.						
La vie familiale a aussi ses petites mesquineries. A	ce propos, p	ourriez vous	me dire s	il arrive trè	s souvent	,
souvent, parfois, rarement ou jamais que votre con	joint(e) /com	pagnon(gne	<u>)</u>			
	très	assez	parfois	rarement	jamais	refus
	souvent	souvent				
1. Fasse des remarques blessantes						
2. Monte quelqu'un (si enfants:, ou un enfant)						
contre vous						
3. Dise sans raison du mal de votre famille, de						
vos amis						

Version définitive septembre 1998

AJUSTEMENT

La vie commune a aussi ses difficultés, ses conflits, ses drames et il nous faut en parler.

20. DEUXIEME PERSONNE

Pouvez-vous d'abord me dire si vous avez connu avec votre compagnon(gne) /conjoint(e) actuel(le), au sein de votre ménage, les événements ou problèmes graves que je vais vous citer. Vous me direz si vous les avez connus dans le passé, actuellement ou pas du tout.

comius dans le passe, actuellement ou pas du tout.	Oui, dans le	Oui,	Non	refus
	passé	actuellement	Tion	rejus
1. Grave maladie ou accident, handicap durable				
2. Problèmes avec la justice (procès, condamnations)				
3. Agression physique avec lésions graves				
4. Important déclassement professionnel				
5. Longue période de chômage (+ de 9 mois)				
6. Angoisses ou séparations liées à une guerre				
7. Graves difficultés financières, dettes importantes, faillite				
8. Exil, déracinement, migration forcée				
9. Longue dépression, problèmes psychiatriques				
10. Tentative de suicide				
11. Décès d'un enfant				
12. Stérilité involontaire				
13. Autre problème grave (préciser):				

21.

En ce qui concerne votre vie de couple, pourriez-vous me dire si vous avez rencontré dans le passé ou si vous vivez maintenant les difficultés que je vais vous citer, et SI OUI, si ces DIFFICULTES ont créé des DISPUTES SERIEUSES ou CONFLITS IMPORTANTS dans votre couple? Y a-t-il eu chez vous....

votre cou	uple? Y a	ı-t-ıl eu c	hez vous		
Problèn	ne	Problèn	ne passé	pas de problème	refus
actuel					
dispute	pas de	dispute	pas de		
/	dispute	/conflit	dispute/		
conflit	/	import.	conflit		
import.	conflit		imp.		
	imp.				
	Problèn actuel dispute / conflit	Problème actuel dispute pas de / dispute conflit / import. conflit	Problème actuel dispute pas de dispute /conflit conflit import.	Problème actuel dispute pas de dispute /conflit / import. conflit imp. Problème passé dispute pas de dispute /conflit import.	actuel dispute pas de dispute pas de dispute/ conflit / import. conflit imp.

Suite: PREMIERE PERSONNE	_							
11. De SERIEUX DESACCORDS dans la								
répartition des tâches ménagères ou d'édu	acation							
12. Des DIFFICULTES IMPORTANTES a	à							
concilier les activités professionnelles et								
familiales								
13. De SERIEUSES DIFFICULTES à trou	ver des							
rythmes ou des habitudes communes								
14. Une mauvaise utilisation de l'argent								
15. D'IMPORTANTS DESACCORDS da	ns le							
choix des loisirs, l'occupation du temps l	ibre							
16. Des DESACCORDS IMPORTANTS of	dans							
les idées, les croyances, l'éducation des é	enfants	·						
17. Des désaccords concernant le projet de	vie, le							
futur commun								
18. Des DESACCORDS SERIEUX conce	rnant							
une grossesse, un avortement, le nombre		·						
d'enfants								
19. Des problèmes avec la parenté de l'un o	ou de							
l'autre		'						
22. Si oui à un de ces problèmes du passé		•	•					
22.1 Si vous pensez aux problèmes de cour		ous avez o	connus,	diriez-vou	s qu'auic	ourd'hui ils	ont rec	u dans
l'ensemble une solution satisfaisante ?	1		,		1		,	
- dans l'ensemble, oui - certains ou	i. certain	is non	- dan	s l'ensemb	le. non	sans r	éponse	
22.2 Toujours concernant ces problèmes de	_							1
discuter entre vous de manière satisfaisante		1000					- P	
- dans l'ensemble, oui - certains ou		ns non	- dan	s l'ensemb	le. non	sans r	·éponse	
23.			<u> </u>					
Parlons maintenant de la manière dont votr	e conioir	nt(e)/ com	pagnon(gne) réag	it face à	un problèn	ne ou ur	ne
difficulté. Diriez-vous qu'il/elle	3			,		1		
•			très	assez	parfois	raremen	jamais	refu
			souver	souvent		t		
			t					
1. en parle volontiers à l'extérieur du mér	nage							
2. vous exprime ouvertement ce qu'il/elle	ressent,	ce						
qu'il/elle pense								
3. se contrôle bien, maîtrise ses nerfs								
4. décide à l'instinct, sans beaucoup s'info	rmer							
5. laisse traîner les choses, fuit le problèm	e							
6. cherche activement des informations, de		ies						
7. est facilement dépassé(e) par les événer								
dans un verre d'eau	,							
8. recourt volontiers à des spécialistes, des	professi	ionnels						
24.	1		1		I		1	1
Comment votre conjoint(e)/compagnon(g	ne) a-t-il	(elle) tend	lance à s	se compor	ter ENVI	ERS VOUS	S lorsau	'il v a
un problème? Diriez-vous qu'il/elle a très s								
suivantes ? Il/elle			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,	.			
		trè	es	assez	parfois	rarement	iamai	refus
			uvent	souvent	parrois		S	rejus
1. vous accuse, vous fait des reproches								
2. vous met sous pression, vous menace								
3. critique, ironise							1	
4. négocie, cherche des compromis								
5. raisonne, cherche à convaincre								
7 raisonne cherche a convoincre								

Version définitive septembre 1998

6. se désintéresse, évite la discussion			
7. se plie à votre avis, même contre son gré			
8. use de l'humour, de la séduction			
9. se plaint, devient un poids			
10. écoute votre point de vue, vous soutient			
11. décide sans vous consulter			

25.

Dans tout couple, il arrive que l'on se dispute, et c'est souvent utile. Ces temps-ci, entre vous, à quelle fréquence des disputes se produisent-elles?

- 1. environ tous les jours
- 2. 2-3 fois par semaine
- 3. 1 fois par semaine
- 4. 2-3 fois par mois
- 5. 1 fois par mois
- 6. moins d'1 fois par mois
- 7. presque jamais -> 28.
- 9. refus

26.

Comment ont été ces disputes ?

- 1. il y a eu des disputes graves
- 2. seulement des disputes sérieuses, mais pas graves
- 3. uniquement des disputes légères, de détail
- 8. NSP
- 9. refus

27.

Et dans l'ensemble, comment se sont passées vos réconciliations? Elle ont été....

- 1. rapides, assez faciles
- 2. plutôt lentes, malaisées
- 3. vraiment difficiles ou incomplètes
- 8. NSP
- 9. refus

28.

Au cours de ces derniers 6 mois, avez-vous eu -très souvent, assez souvent, parfois, rarement ou jamais - des								
tensions sérieuses mais qui n'ont PAS éclaté en disputes?								
très souvent	assez souvent	narfois	rarement	iamais	rofus			

29

Concernant la manière dont vous communiquez chez vous, en couple/famille, les phrases suivantes sont-elles tout à fait vraies, plutôt vraies, plutôt fausses ou tout à fait fausses?

tout a fait viales, plutot viales, plutot lausses ou tout a fait lat	18868 !				
	tout à	plutôt vrai	plutôt	tout à	refus
	fait vrai		faux	fait faux	
1. Les informations utiles circulent en général bien et au bon					
moment					
2. Chacun(e) exprime bien ses joies et ses soucis					
3. Chez vous aussi, il y a des sujets "tabous", des non-dits					
4. Quand quelqu'un parle, il/elle est généralement écouté					
(même si on ne l'approuve pas forcément)					

30.

Pour les 2-3 ans qui viennent, quels sont les objectifs que vous estimeriez importants d'atteindre, les réalisations ou les efforts qu'il faudrait vraiment pouvoir faire pour le BIEN-ETRE ou le BONHEUR de votre couple/famille? (question ouverte, tout noter)

(Si réponse générale 'santé, amour etc,', relancer: comment pensez-vous y arriver?)

Version définitive septembre 1998

INTERFACE

Filtre: DEUXIEME PERSONNE

Parlons maintenant un peu de votre cadre de vie.

31.

Pour mener votre vie de famille dans de bonnes conditions, pouvez-vous me dire si les aspects que je vais mentionner vous posent beaucoup de problèmes, quelques problèmes, ou au contraire si la situation est assez satisfaisante ou très satisfaisante?

satisfaisante ou tres satisfaisante?						
	beaucoup de	quelques	c'est assez	c'est très	problèmes,	refus
	problèmes	problèmes	satisfaisan	satisfaisan	mais avons	
			t	t	une solution	
1. la qualité de l'environnement						
(pollution, bruit)						
2. vos conditions de logement						
3. les transports publics						
4. la sécurité dans l'immeuble ou dans						
la rue (sentiment de peur pour						
violence, délinquance etc.)						
5. les relations avec vos voisins ou						
l'atmosphère dans l' immeuble						
6. la qualité des espaces verts (parcs,						
installations sportives, jeux						
d'enfants)						
7. les magasins, les services						
8. si enfants de 6 à 15 ans dans le						
<i>ménage</i> : la prise en charge des						
enfants (cantines scolaires, activités						
parascolaires)						
9. si enfants de 6-15 ans dans le						
<i>ménage</i> : les horaires scolaires						
6: 1: 6 : 17					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Si pas d'enfants -> 47

Si enfants mais hors ménage -> 44

32.

si enfants âge jusqu'à 15 ans								
Avez-vous actuellement recours à une des formes d'aide suivantes pour la garde de votre ou vos enfants (ou l'un								
d'entre eux) ? Si OUI, à quelle fréquence?								
	oui, tous les jours	oui, 2 à 3 fois par semaine	oui, occasionnellement	non				
1. maman de jour								
2. crèche ou garderie								
3. jeune fille au pair								
4. des amis, des voisins								
5. quelqu'un de la famille								
6. activités parascolaires								
7. autre (préciser)								

Version définitive septembre 1998

RELATIONS PARENTS-ENFANTS (si enfant(s) dans ménage)

Nous allons maintenant aborder divers aspects de votre vie de famille, concernant votre ou vos enfants.

33. PREMIERE PERSONNE

Pourriez-vous me dire si vous avez vécu, ou vivez actuellement avec votre/vos enfants, les difficultés importantes suivantes, et SI OUI, est-ce qu'elles ont provoqué des DISPUTES SERIEUSES ou CONFLITS IMPORTANTS dans votre couple comme celles que je vais vous citer?

Avez-vous connu....

	Problèn	ne	Problème passé		pas de problème	refus
	actuel					
	dispute	pas de	dispute	pas de		
	/	dispute	/conflit	dispute/		
	conflit	/	import.	conflit		
	import.	conflit		imp.		
		imp.				
1. D'importantes difficultés dans l'éducation d'un						
des enfants (problèmes de discipline, caractère,						
fugues, délinquance, mauvaise scolarité, etc)						
2. De sérieuses difficultés pour vous à assumer						
votre rôle de père/mère						
3. De sérieuses difficultés pour votre conjoint(e)/						
compagnon(gne) à assumer son rôle de père/mère						
4. De sérieuses difficultés à maintenir votre vie de						
couple vis-à-vis des enfants						
5. De grosses difficultés d'organisation liées à la						
venue d'un enfant						

34. PREMIERE PERSONNE

Pouvez-vous aussi me dire à quelle f	équence des disputes entre	re les adultes et l'un ou l'aut	tre des enfants se
produisent dans votre famille ces temp	s-ci?		

- 1. Environ tous les jours
- 2. 2-3 fois par semaine
- 3. Une fois par semaine
- 4. 2-3 fois par mois
- 5. Une fois par mois
- 6. Moins d'une fois par mois
- 7. Presque jamais \rightarrow 36
- 8. NSP
- 9. refus

35. PREMIERE PERSONNE

(Quand l'un ou l'autre d'entre vous a une dispute avec un enfant, diriez-vous qu'il s'agit en général de
1.	disputes graves
2.	disputes sérieuses, mais pas graves
3.	disputes légères, de détail

8. NSP

9. refus

36. PREMIERE PERSONNE

SI plusieurs enfants dans ménage							
Y a-t-il actuellement entre vos enfants des problèmes							
	oui beaucoup	oui, un peu	non	refus			
1. D'hostilité, d' agressivité							
2. De rivalité, de jalousie							

Version définitive septembre 1998

37. DEUXIEME PERSONNE

poser que SI il y a enfants de 6 et plus ans dans le ménage

En ce qui concerne maintenant les enfants âgés de 6 ans ou plus, j'aimerais savoir dans quelle mesure le vôtre ou l'un ou l'autre d'entre eux vous donne(nt) beaucoup de soucis, moyennement, plutôt pas, ou pas du tout de soucis, en ce qui concerne...

sources, on or qui concerne	beaucoup	moyennement	plutôt pas	pas du tout	refus
	de soucis				
1. le domaine scolaires (travail et performances)					
2. ses amis, copains/copines					
3. l'aide à la maison					
4. la nourriture (mange trop, pas assez, mal etc.)					
5. la drogue, l'alcool					
6. l'hygiène, la propreté					
7. des larcins, mensonges, violence					
8. la manière d'utiliser son temps, ses loisirs					
9. l'argent de poche ou son utilisation					
10. autre soucis (préciser):					

38.

Chacun a sa manière d'être avec les enfants. Dans votre cas, est-ce que la relation avec votre enfant (*si plusieurs enfants* : le plus âgé vivant avec vous) se caractérise beaucoup, moyennement, un peu ou pas du tout par les aspects que je vais vous lire . . .

aspects que je vais vous ine						
	beaucoup	moyen-	un peu	pas du tout	impossible	refus
		nement			de rép.	
1. de l'énervement, de la colère						
2. le jeu, l'échange, le dialogue						
3. la tendresse, de l'intimité						
4. l' inquiétude, des soucis pour lui/elle						
5. votre sentiment d'être débordé(e)						
6. votre impression de ne pas faire les choses						
justes, de vous sentir impuissant(e)						
7. la confiance entre vous						
8. votre sentiment d'être mené(e) par le bout						
du nez						

39.

Filtre: SI plusieurs enfants dans ménage

Et concernant votre deuxième enfant (vivant dans le ménage) est-ce que la relation avec votre lui/elle se caractérise - beaucoup, moyennement, un peu ou pas du tout - par ces mêmes aspects . . .

	beaucoup	moyen-	un peu	pas du tout	impossible	refus
		nement			de rép.	
1. de l'énervement, de la colère						
2. le jeu, l'échange, le dialogue						
3. la tendresse, de l'intimité						
4. l' inquiétude, des soucis pour lui/elle						
5. votre sentiment d'être débordé(e)						
6. votre impression de ne pas faire les choses						
justes, de vous sentir impuissant(e)						
7. la confiance entre vous						
8. votre sentiment d'être mené(e) par le bout						
du nez						

40

Les enfants sont en général pour les parents une source de joie, mais ils peuvent aussi représenter certains sacrifices ou limitations. En ce moment, dans quelle mesureaz-vous l'impression que votre/vos enfants est/sont pour vous:

 		1	1 .0.	1			
		tout à fait	plutôt oui	plutôt non	pas du tout	refus	
un facteur d'isolemen							
2. une limitation dans vo	otre vie de couple						
3. une limitation dans vo	os ambitions professionnelle	es					
4. une cause de sacrifice	es matériels importants						
41. DEUXIEME PERS	ONNE						
Est-ce que l'un de vos e	enfants (au moins un) vous p	oaraît actuellei	ment (par rap	port aux enf	ants de son â	ige)	
assez en retard.						- '	
			oui	nor	1 /	efus	
1sur le plan intellectu					-		
2. Et sur le plan affectif							
3. Et sur le plan de l' au	tonomie?						
42.			'		1		
Avez-vous dû limiter, à	un moment ou à un autre, v	otre activité p	rofessionnel	le du fait de	la présence		
d'enfants ?	,	1			1		
oui, totalement	oui, fortement	oui, un p	eu	non, p	as du tout -	> 44	
43.	<u>.</u>						
Cette limitation a-t-elle	représenté pour vous						
		un grand	d un p	etit sacrifice	aucun sac	rifice	
		sacrifice					
44.			•		•		
Avez-vous actuellemen	t le nombre d'enfants que v	ous désirez PE	ERSONNELI	LEMENT, or	u moins, ou i	olus?	
				gale -> 47		efus	
45.	17 - 7		1 -	,		V	
SI moins d'enfants que a	lésiré Et pour quelles ra	aisons (cocher	ce qui convi	ient)?			
1. des raisons économiq		1	.				
2. des raisons profession							
1 0	choix de votre conjoint(e)/c	ompagnon(gn	e)				
	<i>y</i> (-)	1 0 \6	/				

9.	refus
11	(

10.	
SI plus d'enfants que désiré Et pour quelles raisons (cocher ce qui co	onvient) ?
1. des problèmes de contraception/avortement	
2. vous avez accepté le choix de votre conjoint(e)/compagnon(gne)	
3. des pressions familiales, sociales	
4. la recomposition familiale (les enfants des deux s'ajoutent)	
5. une naissance multiple (jumeaux)	
6. c'était le désir d'un ou des autres enfant(s)	
8. autre (sans préciser)	
9. refus	

dernier enregistrement: 15/11/2002 22:34:00

4. des pressions familiales/sociales 5. des problèmes de santé/stérilité 6. va sans doute en avoir d'autres

8. autre (sans préciser)

Version définitive septembre 1998

RESEAU

Parlons maintenant des personnes de votre entourage, que vous considérez comme importantes ou proches (c'est à dire vos amis, vos parents, vos collègues de travail, vos voisins, etc.).

, , es pareze, , es resegues ar tearing, , es	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
47.	
a) Avez-vous des frères et soeurs? (vivants ou décédés,	- oui, 1/2/3/4/5/6 et+
demi-frères inclus).	- non, est enfant unique
Si oui, combien?	
b) (Filtre: Si frère(s) ou soeur(s))	- aîné(e)
Etes vous l'aîné, intermédiaire ou le dernier?	- intermédiaire
	- dernier

48.

Combien de membres de votre propre parenté (y compris vos enfants ne vivant pas avec vous) habitent dans votre localité/ ville ou dans ses environs proches (20-30 minutes avec un moyen motorisé)?

1. 1à 3

2. 4 à 6

3. 7 à 10

4. 11 à 15

5. plus de 15

0. aucun ->50

49.

49.1 Est-ce que votre mère et/ou père habitent à proximité de chez vous (20-30 minutes avec un moyen motorisé)? (si personne agée: demander si elle a encore son père/ mère)	oui	non	n'en a pas (plus)
49.2 Et, dans le cas où vous auriez des enfants habitant HORS de votre ménage, est-ce que ceux-xi habitent à proximité de chez vous?			
49.3 Et vos frères et soeurs habitent-ils à proximité de chez vous?			

50.

A quelle fréquence voyez-vous, seul ou en couple, des membres de votre PROPRE parenté ?

- 1. plusieurs fois par semaine
- 2. une fois par semaine
- 3. une fois par quinzaine
- 4. environ une fois par mois
- 5. moins souvent
- 8. n'en a pas/plus
- 9. refus

51.

Parmi les phrases suivantes, laquelle décrit le mieux les relations dans votre parenté à vous ? DANS L'ENSEMBLE c'est plutôt...

- 1. Une famille unie, soudée, affectueuse
- 2. Une famille qui s'entend, mais avec des relations assez tièdes
- 3. Une famille où l'indifférence prédomine
- 4. Une famille marquée par l'hostilité, les conflits
- 8. NSP
- 9. refus

52.

Combien de vos BONS AMIS à vous - c'est à dire des personnes dont vous vous sentez vraiment proche, qui comptent pour vous - habitent votre localité ou les environs proches (20-30 minutes avec un moyen motorisé)?

- 1. de 1 à 2
- 2. quelques uns (3 à 6)
- 3. beaucoup (au moins 7)
- 4. aucun n'habite si près
- 5. n'a pas de BONS amis (-> passer à 54)

. 7. 7	_

53.										
Pouvez-vous me dire à quelle fréquenc							nis ? (c	ela p	eut	
être des visites, des coups de téléphone p	orolongés, des	sorties, c	les ac	tivités (en commu	n, etc.)				
1. plusieurs fois par semaine										
2. une fois par semaine										
3. une fois par quinzaine										
4. environ une fois par mois										
5. moins souvent										
9. refus										
54.										1
Depuis que vous êtes en ménage, avez-v										
importante dans les domaines suivants ?	Si oui, avez-v	ous pu E	FFEC	CTIVE	MENT bér	néficier de d	cette ai	de et	de la	
part de qui ?	ı	1	1			T	-			
	Oui, surtout	Oui, sur			utant des				, pas	refus
	de <u>parents</u>	des <u>ami</u>	<u>S</u>	-	s que des	mais n'a p		eu b	esoin	
				amis		reçu d'aid	e			
1. (si enfants:) la garde régulière										
d'enfants, l'aide répétée aux travaux										
domestiques, les soins à domicile										
2. un soutien moral prolongé ou des										
conseils importants										
3. un soutien financier (don ou prêt de										
plusieurs milliers de francs)										
55.										1
Si, dans un avenir proche, vous aviez de										
recevoir une aide importante, accessoire	ou aucune aid	le de la pa	art de	votre e	entourage	(parents ou	amıs)	en ce	qui	
concerne			<u> </u>		0 .	3.7			C	
			Oui,		Oui, une	Non,	non	1. 1	refus	
			aide		aide	aucune	applic	cabi		
1 (-:	ulikus dlaufaut	. 12 ald a	шрс	ortante	accessoir	e aide	e			
1. (si enfants de 0 à 5 ans) la garde régrépétée aux travaux domestiques, les										
2. un soutien moral prolongé ou des cor										
1 1										
3. un soutien financier (don ou prêt de prefrancs)	olusieurs millie	ers de								
,										ļ
56.				44	/ 1:	λ 1.			.1	1
Actuellement, est-ce que vous rendez vo			-	tants of	a regumers	a un ou pi	usieurs	men	nores	
de votre parenté ou de celle de votre con	joint(e)/ comp	oagnon(gi	ie) !							ł
1. oui, plusieurs fois par semaine										
2. oui, une fois par semaine										
3. oui, une fois par quinzaine										
4. oui, une fois par mois										
5. oui, moins souvent										ŀ
6. non										
9. refus]
57.										1
Beaucoup de couples se sentent parfois				renté d	ans leur fa	içon de viv	re, d'or	gani	ser	
leur vie de couple / de famille. Vous mêt	me, avez-vous	ce sentir	nent?							
- Oui souvent										
- Oui quelques fois										
- Non										

Version définitive septembre 1998

EVALUATION

A présent, je souhaiterais savoir dans quelle mesure vous vous sentez satisfait(e) de votre vie actuelle. Nous allons donc aborder ou revenir sur certains points de votre vie commune afin que vous m'indiquiez votre sentiment à leur propos.

58.

De manière générale, tout bien considéré (votre entente mutuelle, votre vie intime, votre manière de							
communiquer, etc	e), comment jugez-vou	s, actuellemen	t, votre vie de	couple? Est-c	e que ça va:		
1. vraiment bien							
2. assez bien							
3. ni bien ni mal							
4. plutôt mal							
5. franchement i	nal						
9. refus							
59.							
Quand vous pen	sez au comportement d	le votre conjo	nt(e) /compag	non(gne) env	ers vous, diriez	-vous q	ue ça
va vraiment bien,	assez bien, ni bien ni 1	mal, plutôt ma	l ou mal conce	ernant			
		vraiment bie	n assez bien	ni bien ni m	al plutôt mal	mal	refus
1. les marques d'a	affection, qu'il/elle						
vous donne							
2. le respect de ve	os goûts, de vos idées						
3. les réponses q	u'il/elle apporte à vos						
problèmes, vos							
	ı'il/elle vous laisse						
5. le respect de ve							
de vos contrain							
6. la confiance qu							
l'estime qu'il/ell	e vous porte						
60.							
	ne le TEMPS que vous						riez-vous
	it insuffisant, un peu ir					?	
tout à fait insuffis	ant un peu insuffisa	nt suffisant	plus qu	e suffisant	rop important		refus
61.							
	ou l'autre des conjoint	ts ressente une	sorte d'injusti	ce par rappor	t à la répartition	ı des ef	forts,
des difficultés et d	2	. 1 DED	DETERMINED IN DE		T DEGRONG	DII 15	EG
	timez-vous qu'actuelle				ET RESPONSA	ABILIT.	ES
	, en tenant compte des				1	,	
Bien équilibrée	Assez bien		uilibrée, à l'ava		lutôt déséquilib		refus
L) F4 d	équilibrée		nt(e)/ compagr	ion(gne) a	votre avantage		
	vie actuelle en général		_	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	()		
Plutôt vous	c'est bien équi	libre pi	utôt votre con	joint(e)/comp	agnon(gne)	ľ	refus
62.				1 - 2 <i>(1i</i> -	(\ - 1 (()		
	it pour vous le plus ins			couple ! (lire	<u>tres lentement)</u>		
	es deux l'emporte toujo les deux reçoive toujou						
	es deux reçoive toujou	rs pius qu ii n	e donne ?				
- NSP, indifferent							
- refus							
Bound vous ma	dire si l'objectif suivan	t oot ACTIE	I EMENT	ur vous tout 2	fait prioritaire	morro	nomont
I ouvez-vous me	une si i objecui sulvan	u est ACTUEI	лемемі ро	ui vous tout a	ran priornaire	, moyen	mement

tout à fait

prioritaire

moyennement

prioritaire

dernier enregistrement: 15/11/2002 22:34:00

1. avoir un meilleur statut professionnel

trouver plus d'autonomie personnelle dans le couple

prioritaire, ou pas prioritaire

refu

NSP

pas

prioritaire

version definitive septembre 1998											
3. moins lutter, mieux jouir de la vie											
4. approfondir votre relation de coupl	le										
64.			•		•		•		•		,
Vivre en couple, c'est aussi devoir se	mettre d'a	ccord po	our agir	ensem	ble. De	ce point	de vue	e, comn	nent		
évaluez-vous votre tandem en ce qui c											
	vraime	nt bien	plutôt	bien	ni bien	ni mal	plutôt	mal r	nal	refus	
1. Communiquer sur les problèmes, r	ne										
pas fuir les questions											
2. En cas de problème, se mettre											
d'accord sur une solution, définir											
une orientation commune											
3. Réaliser ce qu'on a décidé; s'y teni et savoir qui fait quoi	r										
65.			<u> </u>								
Beaucoup de couples ont dû affronter	des problè	mes tels	e qu'ile d	ont nen	cé cérie	ucement	à ce cé	narer V	Vous	-même	
y avez-vous pensé?	ues proble	ines ters	s qu iis t	m pen	sc scric	uscilicit	a sc sc	parci.	v ous	-incine,	
Oui, mais sans approfondir											
Oui, assez sérieusement											
3. Oui, sérieusement ces temps											
4. Oui, et cela s'est produit (avec réc	onciliation`)									
5. Non, jamais		,									
9. refus											
66.											
Etre en couple, c'est souvent dépend	re de l'autr	e et ça	varie se	lon les	domair	nes. Estir	nez-voi	ıs que v	vous		
dépendez de votre conjoint(e)/compag											
gêne plutôt, ou est-ce que c'est plutôt	lui/elle qui	dépend	l de vou	ıs?							
	vous	vous	-	c'est l		c'est lu		vous n	-	vous	re
	dépendez e	-	endez	qui dé		qui dép		dépen		dépendez	
	cela <u>vous</u>	et ce		et cela	vous	cela vo		guère		les deux	
	<u>convient</u>	vous	s gêne	<u>gêne</u>		convier	<u>ıt</u>				L
1. Pour les idées, les opinions?											L
2. Pour les amis que vous voyez, les											
sorties?											┝
3. Sur le plan financier?4. Pour l'équilibre affectif?											
1											
5. Pour le statut social, le rang dans la société?											
6. Pour faire les travaux du ménage											
et élever les enfants s'il y en a?											
67.											<u> </u>
1. D'après vous, votre vie de couple/fa	amille est-e	lle ou a	-t-elle é	té pour	votre v	vie profe	ssionne	lle plut	ôt ur	ne aide	
ou un frein?	**********	ne ou a		to pour	vone '	, ic proic		ne prut	or ul	ic uide	
une aide un frein	ni	l'un ni	l'autre		jama	iis travai	llé	refus			
2. Et pour la vie professionnelle de vo				n(gne)					le or	ı a-t-elle	
été plutôt une aide ou un frein?	conjoin	(0), 0011	P # 5 1101	-(5),	/10 (Coupi	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
une aide un frein	ni	l'un ni	l'autre		jama	iis travai	illé	refus			
				ine aide diffrent in a different jumus travatte regus					1		

1. on rit beaucoup, on est gai on éprouve de la tendresse, du réconfort

tout à fait

plutôt vrai

plutôt faux

tout à fait

faux

Dites-moi maintenant si les petites phrases suivantes sont tout à fait vraies, plutôt vraies, plutôt fausses ou tout à

vrai

fait fausses pour décrire l'ambiance générale dans votre vie de couple ces temps-ci...

refus

3. on est "complice"						
4. on est "amoureux"						
5. on s'enthousiasme pour c	les projets communs,					
on est très actifs						
6. on est en colère, irrité ou	frustré					
7. on est fatigué, stressé, ne	erveux					
8. on est inquiet, incertain						
9. on est malheureux, triste						
69.						
Vous arrive-t-il souvent, p	arfois, rarement ou jamais	de ressenti	r		_	
		souvent	parfois	rarement	jamais	refus
1. de la fatigue, un manque	d'énergie					
2. de l'inquiétude, des ango	oisses					
3. un sentiment de solitude						
4. de la tristesse, de la dépr	ime					
5. de l'énervement, de l'agr						
6. des douleurs ou des troul	bles sans raison apparente					
(sommeil, manque d'app	étit, migraines, etc.)					
70.						
Vous arrive-t-il souvent, p	arfois, rarement ou jamais	, d'avoir le	sentiment p	ersonnel		
		souvent	parfois	rarement	jamais	refus
1. de ne pas avoir de but dan	ns la vie ?					
2. d'être incapable d' attein	dre les objectifs auxquels					
vous tenez ?						
3. d'avoir raté TROP de ch	oses dans votre vie?					
71.						
Avez-vous actuellement le	sentiment d'être aimé(e) d	le votre con	joint(e) /cor	mpagnon(gne)	?	
oui, beaucoup	oui, mais pas autant que	vous le	non, pas v	raiment	refu	5
	souhaiteriez					

NORMES et MODELES 72.

Dans un couple comme le votre, si vous aviez vraiment le choix, pour la réussite de votre vie de famille et								
personnelle								
1.Si enfants : quelle façon de faire	la mère au	la m	ère	la mèr	e et le	le père	c'est égal	refu
aurait (eu) votre préférence pendant la	foyer, le	parti	ellemen	père à	égalité	davantage	qui, mais	S
scolarité des enfants ?	père au	t au	foyer, le	au foy	er et au	au foyer que	l'un des	
Si pas enfants : Si vous aviez ou aviez	travail	père	au	travail		la mère	deux doit	
eu des enfants, quelle façon de faire		trava	ail				rester à la	
aurait ou aurait eu votre préférence							maison	
pendant la scolarité des enfants?								
2. Selon vous, qui devrait être le/la	surtout elle		surtout	lui	Les deu	x à égalité	Personne	
chef(fe) de famille						<u> </u>		
3. Aujourd'hui, pour vivre une vie	plus que		suffisan	t -> 73	à peine	suffisant ->	insuffisant	refu
normale, sans luxe excessif, le revenu	suffisant ->	73			73			S
mensuel de votre ménage vous paraît-il								
4. (Si insuffisant) Environ combien vous faudrait-il en plus? 1\(\text{a}100\)// 1200\(\text{a}1500\)// 5000et+ Fr							r	refu
		-						S

73.

Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou pas d'accord avec les affirmations suivantes:					
	tout à fait	plutôt	plutôt pas	pas du tout	NSP
	d'accord	d'accord	d'accord	d'accord	
1. les différences de revenu sont trop					
grandes en Suisse					
2. il existe une trop grande inégalité entre					
les hommes et les femmes dans notre					
société					

74.

Pour une personne comme vous, pour réussir votre vie de couple, pensez-vous qu'il est ou qu'il serait plutôt						
favorable, plutôt défavorable, très défavor	able ou indi	fférent				
	vraiment	plutôt	plutôt	très	indifférent	refus
	favorable	favorable	défavorable	défavorable		
1. De vivre ensemble sans être mariés						
2. De ne pas avoir d'enfant						
3. De vivre en communauté						
4. D'habiter sous deux toits différents						
5. De ne pas être très strict sur la fidélité						
sexuelle						

PARTICIPATION

J'aimerais maintenant vous poser des questions sur vos activités en-dehors de la famille.

Si vous pensez aux dix dernières occasions de voter, combien de fois êtes-vous effectivement allé(e) voter?							
Toutes les fois ou	2 fois sur 3	1 fois sur 2	1 fois sur 4	moins	jamais	n'a pas le droit de	refus
presque						vote en Suisse	

76.

Vous arrive-t-il souvent, parfois, rarement ou jamais à	vous PERSC	NNELLEM	ENT de:		
	souvent	parfois	rarement	jamais	refus
- discuter politique					
- si droit de vote : essayer de convaincre des amis de					
voter comme vous					
- participer à des activités politiques ou associatives					
(réunions de quartier, manifestations)					

77.

11.	
De quel parti politique vous sentez-vous le plus	- radical (-démocratique, radical-libéral)
proche?	- libéral
NE PAS LIRE LA LISTE	- démocrate- chrétien (conservateurs)
(év. 2 réponses possibles si répondant déclare	- socialiste
d'emblée qu'il ne peut choisir entre deux)	- union démocratique du centre (avant PAB)
	- alliance des indépendants
	- communiste, parti du travail, POP
	- écologiste
	- action nationale, républicains, vigilance,
	- évangélique
	- parti des automobilistes, de la liberté
	- autre parti de gauche
	- autre parti de droite
	- aucun
	- refus

Vous estimez-vous					
tout à fait de gauche	plutôt de gauche	de centre	plutôt de droite	tout à fait de droite	refus
79.	•	•		•	•
79.1 Quelle est votre co (actuelle)	onfession (ou religio	n)?	- catholique romaine - catholique chrétier - protestante ou réfo - autres confessions - juive - musulmane - autre - sans confession ou - refus	nne ormée chrétiennes	
79.2 A quelle fréquence pre religieux?	nez-vous part à des s	services	- plusieurs fois par s - une fois par semain - une à trois fois par - plus rarement - jamais	ne	
79.3 Participez-vous a activités organisées par	-		- oui - non -> 80 - refus		
79.4 Combien de soiré consacrez-vous par mo		ontres y	soirées ou réun	ions par mois	

80.

80.1 Exercez-vous une activité bénévole du type	- oui
samaritain, caritas, magasin du monde, pompier etc.?	- non
80.2 Etes-vous membre d'associations telles que:	
- clubs sportifs	. Non Oui, 1 Oui, plusieurs
- clubs culturels	. Non Oui, 1 Oui, plusieurs
- parti politique	. Non Oui, 1 Oui, plusieurs
- groupes militants (associations de consommateurs, de	. Non Oui, 1 Oui, plusieurs
quartier, humanitaires, caritatives etc.)	
- associations professionnelles ou syndicats	. Non Oui, 1 Oui, plusieurs
	Si partout non -> 80.4
80.3 Y en a-t-il où vous exercez des responsabilités	- oui
particulières? (président, membre du comité)	- non
	- refus
80.4 Occupez-vous une fonction publique ou	- oui
politique? (maire, député, conseiller municipal, etc.?)	- non
	- refus
80.5 (si au moins un oui à 80.1, 80.2, 80.4)	
Combien de soirées, réunions ou entraînements par	soirées ou réunions/ entraînements par mois
mois consacrez-vous en moyenne à ces activités?	_
81.	
81.1	- oui, professionnelle
En ce moment, suivez-vous régulièrement des cours de	- oui, personnelle
formation professionnelle et/ou personnelle?	- oui, les deux
•	- non -> 82.
81.2	
Combien de soirées ou demi-journées vous prennent en	soirées ou demi-journées par mois
moyenne ces cours par mois? (pris tous ensemble)	- très irrégulier
82.	
Avez-vous l'impression de devoir actuellement	- votre travail
négliger beaucoup, voire sacrifier un ou plusieurs	- votre vie de famille, couple
domaines de votre vie qui sont importants pour vous?	- vos amis
Si oui, lesquels?	- votre parenté
(NE PAS LIRE LA LISTE)	- vos activités religieuses
	- les activités politiques/associatives
	- les cours/formation
	- les loisirs
	- le temps pour soi-même
	- sport-loisir
	- sport intensif/ compétition
	- vie culturelle
	- autre (préciser):
	- non, rien du tout

Version définitive septembre 1998

STRATIFICATION

Enfin, je voudrais avoir quelques renseignements sur votre famille d'origine et votre situation professionnelle actuelle.

83.

83.	
83.1 Quelle est votre commune de domicile du couple?	
83.2	
a) Pendant votre enfance (10-15 ans)avez-vous vécu	- en Suisse -> a1)
prinicpalement en Suisse ou plutôt à l'étranger?	- à l'étranger -> a2)
a1) Et quelle est la commune où vous avez	- commune> passer à c)
principalement vécu pendant votre enfance (10-15	,
ans)?	- pays> passer à b)
a2) Et quel est le pays où vous avez principalement	
vécu pendant votre enfance (10-15 ans)?	
b) (Filtre:Si étranger:) Etait-ce en ville ou à la	- en ville
campagne (ville: min. 10'000 hab).	- à la campagne
c) Avez-vous habité dans d'autres pays pendant des	- oui, dans 1/2/3/4/5/6/7/8/9et+
périodes importantes (au moins 6 mois chaque fois)?	- non
Dans combien?	non
d) Dans quelles régions linguistiques de Suisse avez-	- alémanique
vous vécu en tout jusqu'à présent? (au moins 6 mois	- romande
chaque fois)?	- italienne
	- romanche
83.3	- suisse d'origine -> 83.5
Quelle est votre nationalité?	- suisse d'origine plus autre nationalité* -> 83.5
Queno est your introduction	- suisse par acquisition ou par mariage ->83.5
	- suisse par acquisition ou mariage plus autre*->83.5
	- autre (préciser)> 83.4
	*précisez cette autre nationalité:
83.4	- permis d'établissement (C)
(Si étranger)	- permis de séjour annuel (B)
Quel est votre statut en Suisse?	- saisonnier (A)
Quel est voire statut en suisse.	- fonctionnaire international ou diplomate
	- réfugié (ou requérant d'asile)
	- permis de courte durée (18 mois max: L, B)
	- autre:
83.5	années
Depuis combien d'années habitez-vous en Suisse?	- depuis naissance
83.6	- français
Quelle est votre langue maternelle?	- suisse allemand
Quene est votte langue maternene.	- allemand,
	- italien
	- romanche
	- espagnol
	- portugais
	- serbe, croate
	- tchèque ou slovaque
	- anglais
	- autre
	WWW C

84.

04.				
1. Pouvez-vous me dire s'il y a eu des divorces ou séparations définitives entre				
- vos parents?	oui	non	refus	
- (si oui) Avant ou après que vous ayez 15 ans?	avant	après	refus	
- et entre vos grands-parents?	oui	non	refus	

trop s	stricte,	un peu conflictuel/ perturbé	assez		très	refus
trop s	stricte,	conflictuel/			très	rofus
_			pertu	ictuel/ rbé	conflictuel/ perturbé	rejus
		plutôt stricte mais pas trop	1 -	tôt libre s pas trop	trop libre, laxiste	refus
votre	- père - mère - mère - autre	e seule e OU père avec es personnes ou				
?	- les d - père - mère - autre - ne se	leux à égalité e e personne (tuto ait pas	eur, m	embre de	famille)	
	1 5) 51.2					
vous	- oui - non - ne so	-> 85.6 ait pas				
	- indé - béné - ne sa	pendant, agricu evole dans entro ait pas	lteur	->85.7	->85.7	
	- foye - retra - chôr - mala - en fo - autro	r/enfants iité mage adie, invalidité ormation e (préciser :) .				
le est la formation de votre père?			 scolarité obligatoire école secondaire supérieure sans maturité apprentissage ou école professionnelle maturité, école normale formation ou école professionnelle supérieure (p.ex. maîtrise, ETS, institut d'études sociales) université, école polytechnique ne sait pas 			
r) nd urtiel)	 - oui - non	-> 85.11				
	? vous	votre - père - mère - mère - autre - refus - les de - père - mère - autre - ne se - refus - re	votre - père seul - mère seule - mère OU père avec - autres personnes ou - refus - les deux à égalité - père - mère - autre personne (tute - ne sait pas - refus - salarié (ouvrier, em - indépendant, agricu - bénévole dans entre - ne sait pas - refus - solarité - chômage - maladie, invalidité - en formation - autre (préciser:) - ne sait pas - refus - scolarité obligatoire - école secondaire su - apprentissage ou éc - maturité, école non - formation ou école maîtrise, ETS, insti - université, école po - ne sait pas	votre - père seul - mère seule - mère OU père avec autre - autres personnes ou parei - refus - les deux à égalité - père - mère - autre personne (tuteur, m - ne sait pas - refus - non -> 85.6 - ne sait pas - refus - salarié (ouvrier, employé - indépendant, agriculteur - bénévole dans entreprise - ne sait pas - refus - foyer/enfants - retraité - chômage - maladie, invalidité - en formation - autre (préciser :)	wotre - père seul - mère Sule - mère OU père avec autre personne autres personnes ou parents - refus - les deux à égalité - père - mère - autre personne (tuteur, membre de - ne sait pas - refus - non -> 85.6 - ne sait pas - refus - salarié (ouvrier, employé) -> 85.7 - indépendant, agriculteur -> 85.7 - bénévole dans entreprise familiale - ne sait pas - refus - foyer/enfants - retraité - chômage - maladie, invalidité - en formation - autre (préciser :) - ne sait pas - refus - scolarité obligatoire - école secondaire supérieure sans m - apprentissage ou école professionn - maturité, école normale - formation ou école professionnelle maîtrise, ETS, institut d'études soc - université, école polytechnique - ne sait pas - colarité obligatoire - école secondaire supérieure sans m - apprentissage ou école professionnelle maîtrise, ETS, institut d'études soc - université, école polytechnique - ne sait pas - colarité pas	votre

85.10	galariáa (augriar amplayá) >95.12
Etait-elle	- salariée (ouvrier, employé) ->85.12
Etait-ene	- indépendante, agricultrice ->85.12
	- bénévole dans entreprise familiale ->85.12
	- ne sait pas
	- refus
85.11	- foyer/enfants
Pour quelle raison n'avait-elle pas d'emploi?	- retraité
	- chômage
	- maladie, invalidité
	- en formation
	- autre (préciser :)
	- ne sait pas
	- refus
85.12	- scolarité obligatoire
Quelle est la formation de votre mère?	- école secondaire supérieure sans maturité
Quene est la formation de voire mere:	- apprentissage ou école professionnelle
	- maturité, école normale
	- formation ou école professionnelle supérieure (p.ex.
	maîtrise, ETS, institut d'études sociales)
	- université, école polytechnique
	- ne sait pas
86.	
86.1	- scolarité obligatoire
Pouvez-vous m'indiquer le dernier niveau de formation	- école secondaire supérieure sans maturité
que vous avez atteint (avec diplôme ou certificat)?	- apprentissage ou école professionnelle
	- maturité, école normale
	- formation ou école professionnelle supérieure (p.ex.
	maîtrise, ETS, institut d'études sociales)
	- université, école polytechnique
	- refus
86.2	- scolarité obligatoire
Êtes-vous actuellement en formation?	- école secondaire supérieure sans maturité
Si oui, à quel niveau?	- apprentissage ou école professionnelle
	- maturité, école normale
	- formation ou école professionnelle supérieure (p.ex.
	maîtrise, ETS, institut d'études sociales)
	- université, école polytechnique, haute école
	spécialisée (HES)
	- non
	- refus
86.3 Quelle est la profession principale que vous avez	
apprise?	
(aussi précis que possible, si besoin, relancer)	
87.	
87.1	- oui, un -> 87.4
A l'heure actuelle, avez-vous un emploi? <i>Si oui</i> , Un ou	- oui, 2 -> 87.4
	- oui, 2 -> 87.4 - oui, 3 -> 87.4
plusieurs?	
	- oui, 4 et + -> 87.4
	- non

87.2 si non	- foyer/enfants
Pour quelle raison n'avez-vous pas d'emploi	- retraité
actuellement?	- chômage
	- maladie, invalidité
	- en formation
	- autre (précisez)
	- refus
87.29 <i>si non,</i> Avez-vous travaillé auparavant?	- oui
	- non -> 90
	- refus
87.3 si non	
Quelle est la dernière profession que vous avez	(poser les questions suivantes sur cette dernière
exercée?	profession) -> 87.5
(aussi précis que possible, si nécessaire, relancer)	
87.4 De quelle profession s'agit-il?	
(aussi précis que possible, si nécessaire, relancer)	
(Si plusieurs emplois, répondre par rapport à l'emploi	
principal jusqu'à 89)	
87.5	- salarié (employé, ouvrier) du secteur privé ->87.7
Etes-vous (étiez-vous)?	- salarié du secteur public ->87.7
	- indépendant, agriculteur -> 87.6
	- aide bénévole dans une entreprise familiale ->87.7
	- refus
87.6	- seul(e) -> 88.1
Combien d'employés avez-vous (aviez-vous)?	- 1 - 4 -> 88.1
	<i>- 5 - 9 -> 88.1</i>
	- 10 - 19 -> 88.1
	<i>- 20 - 100 -> 88.1</i>
	- plus de 100 -> 88.1
87.7	- 0, seul
Combien de personnes travaillent (travaillaient) sur le	- 1 - 4
même site que vous? (bâtiment, endroit précis)	- 5 - 19
	- 20 - 100
	- plus de 100
87.8	1. dirigeant, cadre supérieur (avec responsabilité
Quelle est (était) votre position professionnelle	stratégique, direction d'ensemble d'une entreprise
hiérarchique dans l'entreprise ou l'organisation où vous	ou grande organisation)
travaillez?	2. cadre moyen avec responsabilité sectorielle
	(direction de division ou secteur)
(si réel problème, coder refus puis noter problème	3. cadre scientifique ou technique
exact)	4. cadre inférieur (contremaître, assistant(e) social(e),
	infirmier(e), maître(sse) primaire)
	5. employé(e)/ fonctionnaire qualifié
	6. ouvrier(e) qualifié(e)
	7. employé(e)/ fonctionnaire sans qualification
	8. ouvrier(e) sans qualification
	- refus
88. (SI actifs avec emploi actuel, càd réponses 2 ou 3 à	la question 87.1)
88.1	
Quel est votre taux d'activité professionnelle (en %)?	%
88.2 Combien de temps par jour (en tout) vous	
prennent les trajets entre votre domicile et le travail?	minutes
(par jour de travail)	
88.3 En tout, combien d'heures par semaine travaillez-	
vous effectivement en moyenne? (h.sup incluses)	heures

88.4 Travaillez-vous	jamais	occasionellement	souvent	toujours
a) le samedi et/ou le dimanche?				
b) le soir et/ou la nuit (entre 19h-6h)?				
c) avec des horaires irréguliers				
d) sur appel?				

89. (SI actifs avec emploi actuel)

S'agissant de votre travail, comment estimez-					
vous, pour vous: a) votre niveau de tension et de stress	faible	sensible	important	excessif	
b) l'intérêt de vos tâches	très satisfaisant		plutôt insat	très	
c) l'ambiance avec les collègues de travail	très satisfaisant	assez satisf.	plutôt insat	insatis	pas de coll. pas de sup.
d) la relation avec les supérieurs	très satisfaisant	assez satisf.	plutôt insat	très insatis	pas ae sup.
				très	
				insatis	

90 Si plusieurs emplois :

90. Si piusieurs empiois :	
90.1 Quelle part de votre revenu personnel est amenée	- moins d'un quart
par votre deuxième emploi (principal)?	- environ un quart
	- environ un tiers
	- environ la moitié
	- plus de la moitié
	- refus
90.2 Combien d'heures par semaine travaillez-vous en	
moyenne (effectivement, h.sup incluses) pour ce	heures
deuxième emploi ?	

91.

Votre situation économique et sociale actuelle est-elle meilleure, la même, ou moins bonne qu'il y a cinq	- meilleure - la même
ans?	- moins bonne - refus

Version définitive septembre 1998

92. DEUXIEME PERSONNE

92.1 Combien de pièces (sans la cuisine) compte votre	
logement?	1/ 1½// 7 et+ pièces
92.2 Habitez-vous comme :	- locataire dans un grand immeuble
	- locataire dans un petit immeuble (pas plus que 3
	étages)
	- locataire dans une maison (individuelle ou mitoyenne)
	- propriétaire dans un appartement
	- propriétaire dans une maison
	- refus

93.

		personnel	ménage
93.1	A (<1'000)	A	A
Quel est votre revenu personnel en tout? (brut par	B (1001-2000)	В	В
mois)	C (2001-3000)	C	C
(Si indépendant : en moyenne)	D (3001-4000)	D	D
	E (4001-5000)	E	E
	F (5001-6000)	F	F
93.2	G (6001-8000)	G	G
Quel est le revenu total du ménage?	H (8001-10000)	Н	Н
	I (10001-15000)	I	I
	J (15001-20000)	J	J
	K (>20'000)	K	K
		aucun	ne sait pas
		refus	refus

Je vous **remercie beaucoup** de votre participation à cette importante étude.

Comme promis dans notre lettre, vous participez au tirage au sort de 20 prix de 500.- francs. Voulez-vous me donner votre adresse pour que nous puissions vous advertir si vous avez gagné? Bien entendu ce renseignement ne sera utilisé que dans ce but.

- veut donner son adresse: (noter).
- refuse de donner son adresse

Seriez-vous d'accord qu'on vous recontacte pour d'éventuels prolongements de cette recherche?

- oui
- non